### La guerra nel Golfo



Il vertice con Cheney e Powell conferma che l'assalto finale è ancora prematuro Fitzwater: «Gorbaciov ha il cuore tenero» De Cuellar-Saddam: verbali imbarazzanti

# «Per ora solo bombardamenti»

## Bush s'arrende ai generali: attacco rinviato

«Continueremo per un po' i bombardamenti» dice Bush, confermando che ha deciso di non rischiare un'offensiva terrestre affrettata. Ma per un deputato repubblicano sarebbe «immorale» non usare l'atomica se questa potesse risparmiare la vita dei marines. E il portavoce della Casa Bianca accusa Gorbaciov di dare troppo ascolto alla propaganda di Saddam sul gran numero di vittime innocenti.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

SIEGMUND GINZBERG

NEW YORK. «Continueremo per un po' i bombardamenti». Dopo aver incontrato leri Cheney e Powell, di ritorno dalle loro riunioni in Arabia saudita, negli appartamenti privati della Casa Bianana. Rusti A tife Casa Biana. ca, Bush si è affacciato in giar-dino e ha lasciato intendere di aw:r accolto il consiglio dei suoi generali in Arabia: attendere ancora due-tre settimane di bombardamenti intensivi prima di arrischiare i marines e le truppe terrestri in un'of-fensiva contro le truppe ira-chene in Kuwalt.

Stando alle valutazioni tra-pelate da fonti israeliane le lorze terrestri irachene, i carri armati e l'artiglieria, sarebbe-ro ::ostanzialmente intatti mal-grado i bombardamenti. Da qui la decisione di continuare a martellarle dall'aria, aspettan: marzo per il grande assalto, anche se dal Pentagono to, anche se dai rentagono non escludono un epassaggio graduale anche ad attacchi terrestri od operazioni di sbarco dimitate, forse già nei pressimi giorni. Anche di questo Bush ha probabilmente di scusso ieri col ministro della Difesa israeliano Arens e discutarà tra cotti a domani con nico Tom King e quello fran-

cese Pierre Joxe.

Mentre deve decidere se e quando passare alla fase più sanguinosa della guerra, Bush si mostra infastidito dal crescere delle critiche circa gli Usa che starebbero andando oltre il mandato dell'Onu e circa le vittime che la guerra sta mietendo e potrebbe mie-tere ancora. Il suo portavoce ieri ha espresso apertamente ieri ha espresso apertamente questa irritazione nei confronti di Gorbaciov, e di tutti gli altri, che si sarebbero «inteneriti» troppo sul gran numero di vittime civili dei bombardamenti e si sarebbero fatti troppo convincere dalla propaganda di Saddam Hussein. Evidentemente è la propaganda ii terreno su cui Saddam riesce a segnare qualche punto... Siamo turbati dal fatto che qualcuno «comprisquesta roba, si faccia convinguesta roba si faccia convinguesta roba si faccia convincia roba si faccia convincia roba si faccia roba si fa to che qualcuno «compri-questa roba, si faccia convin-cere dalla propaganda di Sad-dam Hussein», ha detto Fitzwater, smentendo che le bombe «intelligenti» Usa colpiscano alla cieca e si accani-scano contro obiettivi civili.

l'allermazione del leader par-lamentare repubblicano Bob

sercito ha potuto tranquillizza-

re la popolazione comunican-

do che si trattava di un attacco

due Patriot a cinque chilometri circa dal centro cittadino e in

Ancora Scud su Israele e Riyad

Gli Usa: «Vittime civili a Bassora»



Dole, secondo cui «Gorbacio» non ha tutti i torti- quando si dice preoccupato che gli Usa vadano oltre il mandato Onu che si ferma alla liberazione del Kuwait. Commento tanto più sgradito quanto più Dole è uno di quelli che il partito repubblicano potrebbero can-didare alla Casa Bianca se Bu-sh diventasse «Impresentabi-le» per il 1992. Una delle cose che potrebbero rendere Bush impresentabile sarebbe un prolungarsi della guerra, op-pure un prezzo troppo alto in vittime tra le truppe Usa.

Proprio per evitare questo rischio, da un altro esponente repubblicano, il deputato del-l'Indiana Dan Burton, viene a

menti di varie dimensioni che

non hanno provocato danni. Pochi minuti prima delle due

di notte, un secondo attacco a

Israele: anche questa volta il

nora non si segnalano feriti. In

mattinata, prima del due attac-chi di leri, il comando ameri-

cano aveva annunciato che al

tre quattro rampe mobili di

Le operazioni militari alleate si sono concentrate anche ieri

sul bombardamento di Basso

Soud iracheni erano state in tercettate e colpite dai caccia dell'aereonautica alleata. re l'atomica. Burton in un'inre l'atomica. Burton in un'in-tervista di ieri mattina ai pro-grammi del mattino della Abc ha detto che qualche atomica tattica affretterebbe la fine della guerra e consentirebbe di risparmiare vite americane. Sarebbe «immorale» il non usaria, «perdere in combatti-mento 20-30.000 giovani ame-ricani solo perche non vogliamo usare le armi di cui disponiamo per salvare le loro vite», ha detto.

L'atomica non l'useranno. Ma la prospettiva che qualco-sa possa andare storto nella guerra innervosisce la Casa Bianca. Cost come l'innervosi-sce il crescere delle iniziative diplomatiche da cui potrebbe

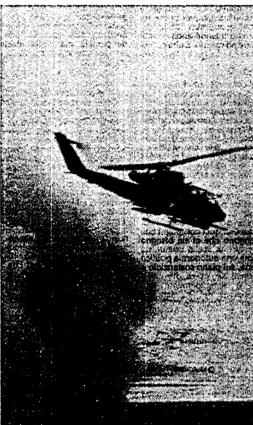
namica in preparazione di una possibile offensiva terre-stre ed ha aggiunto che essi si

svolgono con «grande succes-so». Il generale Neal non ha

fornito nessun dettaglio sugli obiettivi colpiti. Ha solo notato

che, in particolare a Bassora, gli obiettivi dei caccia alleati sono strettamente intercon-

nessis con il tessuto urbano.



rendendo quindi più probabile che vi siano vittime civili mal-grado de straordinarie precauzioni» prese dalle forze alleate per ridume al minimo il numeprigioniero iracheno ro. Bassora - è arrivato ad afavrebbe comunicato agli americani che i due americani dispersi nel corso dell'offensiva no non ha confermato l'inforguerra con l'Iran, quando Bas-

Nuova missione, la 18 dall'i-

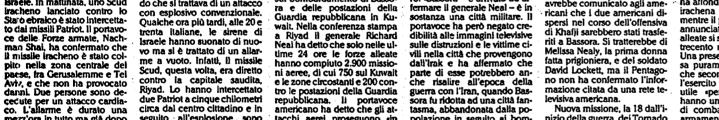
denni alla base. La nave por-taelicotteri britannica «Cardiff-ha affondato una motovedetta Una presenza che ai più è par-sa puramente di «colore» ma che secondo il portavoce del-l'esercito saudita sara molto utile «perché i mujaheddir hanno una grande esperienza di combattimento contro gli

levisiva americana.

nizio della guerra, dei Tornado

Nelle retrovie gli americani

irachena al largo del Kuwait mentre il portavoce saudita ha annunciato ieri che alle forze alleate si sono aggregati anche trecento mujaheddin afghani. armamenti sovietici che usa



e le zone circostanti e 200 contro le postazioni della Guardia repubblicana. Il portavoce americano ha detto che gli at-

quali sono ricoperti gli aerei

sono state realizzate per devia-re e ingannare i raggi infrarossi

ra e delle postazioni della Guardia repubblicana in Ku-wait. Nella conferenza stampa

sora fu ridotta ad una città fan-tasma, abbandonata dalla popolazione in seguito ai bom-bardamenti dell'aviazione ira-

### mezz'ora in tutto ma già dopo una quindicina di minuti l'eseguito all'esplosione sono tacchi aerei proseguono precipitati a terra alcuni fram-Contro i marines 500 mila mine al gas nervino

La frontiera tra Arabia e Kuwait. sarebbe difesa da ordigni chimici Tra gli alleati crescono i timori Basteranno i fantascientifici carri Fuchs a aggirare la minaccia?

Attacchi missilistici ieri su Israele e la capitale saudi-

ta. Lo Stato ebraico è stato colpito due volte: nel po-

meriggio uno Scud iracheno è stato intercettato dai

Patriot; nella nottata, invece, è arrivato integro. In

entrambi i casi non sembra ci siano feriti. Il portavo-

ce americano ammette la possibilità di vittime civili

a Bassora: «In quella città gli obiettivi militari sono

strettamente interconnessi al tessuto urbano».

GERUSALEMME. Nuovi attacchi missilistici, leri, contro israele. In mattinata, uno Scud

DAL NOSTRO INVIATO TONI FONTANA

DHAHRAN. Mezzo milione di mine al gas nervino disseminate dagli iracheni lungo la frontiera kuwaitiana, la minaccia sempre incombente delle testate chimiche e batteriologi-che. È la paura numero uno desli americani e degli alleati. lo spauracchio dei fanti, l'incubo dei comandi.

Il maggiore Louis Walker, un chirurgo texano che comanda le unità americane pronte a combattere la guerra chimica, non ha dubbi: «Hanno usato queste armi nei conflitto con l'Iran, e anche contro di noi ne faranno un largo uso. Vi saranno feriti, dovremo curare i contaminati». E il comando Usa deve risolvere problemi giganteschi. I gas aggrediscono i sol-dati, ma contaminano anche i mezzi da trasporto, gli aerei e gli elicotteri. Se l'Irak farà uso massiccio delle armi chimiche molti fanti dovranno essere tra-sportati alla Med base americana allestita nel deserto. I mezzi di trasporto dovranno

essere decontaminati. perdita di vite umane c'è quello della paralisi delle comuni-cazioni e dei trasporti delle truppe. Alcune vernici delle

utilizzati dalla contraerea, ma al tempo stesso sono partico larmente sensibili agli agenti chimici e diventa molto difficile decontaminare le fusoliere Al fronte i soldati si addestrano all'uso delle tute, e la vigilanza cresce di giorno in giorno. Lungo il confine con il Kuwait sono comparsi 60 stranissimi mezzi di fabbricazione tedesca. I Fuchs sono curiosi furgo-ni a sei ruote, dotati di una torretta che capta la presenza nell'aria (ma i congegni di bordo permettono di analizza-re anche la terra e l'acqua) di ben 420 diversi componenti. Si tratta in sostanza di sentinelle da prima linea contro le armi chimiche. Fino a pochi giorni fa il comando alleato dispone-va di soli sei Fuchs. Quando, il

26 novembre scorso, il presi-dente Bush venne a far visita

alle truppe in Arabia Saudita

venne seguito costantemente da un Fuchs pronto a segnala-

re la presenza di sostanze chi-miche. Si tratta di un vero e proprio laboratorio mobile che può essere lanciato nel deserto a 110 chilometri all'ora; la torretta dotata di compute capta le sostanze presenti nel-l'aria, elabora e stampa dati di analisi in tempo reale permet-tendo all'equipaggio di dare immediatamente l'allarme.

È un mezzo militare, una dotazione della Nato che i tedeschi hanno consegnato in 60 esempiari alle forze alleate. Monta un cannone lancia granate e altre armi. Negli ultimi giorni 60 Fuchs sono stati par cheggiati oltre le postazioni più avanzate degli alleati. Sono il primo avamposto americano. Al comando i meteoro logi studiano le condizioni del tempo. Nel deserto continua a far freddo e, in caso di conflitto chimico, la dispersione di gas sarebbe più contenuta rispetto alla stagione calda che è alle porte. È tuttavia in questo periodo solfiano forti venti e i rischi di contaminazione sono si stanno preparando all'even-tualità di un conflitto con armi chimiche e batteriologiche impiegate su vasta scala. Nel deerto è stata allestita una grande base medica che collega innumerervoli punti di soccorso destinati ad interventi di emergenza. Gli americani temono che in caso di conflitto chimico nei centri si creino lunghissime file di soldati bisognosi di cure, e che le equipe mediche non riescano a far fronte all'emergenza. Per decontaminare un soldato occorrono venti mi-nuti. Gli infermieri tagliano gli abiti del ferito lasciando la maschera antigas allacciata al volto, poi inizia un'accurata puli-zia con una soluzione di acqua e acido idroclorico. Infine l'esame Cam: una spazzola che contiene un computer ed è simile a quella degli aspirapolveri viene passata sul corpo dei soldato. Si crea così un processo di ionizzazione con gli agenti chimici e i medici, attra-

verso le informazioni fornite

contaminazione ha avuto successo. I pericoli sono tanti e insidiosi. Alcuni gas che gli ameil colore simile a quello della senape, non fanno insorgere sintomi nei soldati contaminati per quattro o addirittura sei ore. E c'è il problema della contaminazione dei mezzi da trasporto che potrebbe creare seri guai all'apparato bellico

I gas e le sostanze chimiche si appiccicano agli aerei e agli elicotteri. Per la pulizia completa di un velivolo occorrono almeno due ore e mezza. E a questo si agggiunge la preoc-cupazione per la possibile contaminazione del personale medico negli ospedali. Gli americani non si nascondono che questo capitolo della guerra non è ancora stato scritto, e che a Saddam è rimasta certo scagliare nel teatro di guerra. E si affidano alle vedette Fuchs che fiutano in continuazione l'aria del deserto.



ci discriminano DAL NOSTRO INVIATO

Un soldato delle forze

alla difesa Cheney e il generale Powell

Giornalisti in rivolta: i comandi

multinazionali con un cane

DHAHRAN. Guerra censurata, guerra filtrata, notizie di seconda mano, giornalisti divisi per nazione, prima gli ameri-cani (inglesi e francesi), poi il resto del mondo. La protesta della stampa internazionale cui gli americani impediscono di seguire il conflitto verificando le affermazioni dei comandi, era nell'aria da tempo e ieri è esplosa. A Dhahran centi-naia di giornalisti all'assalto contro la censura. Nel tempio dell'informazione la masto-dontica sala stampa dell'hotel Dhahran International, i rap presentanti dei gruppi di gior-nalisti dei diversi paesi, fra cui l'Italia, hanno lanciato un vero e proprio ultimatum. Attendo-no una risposta per oggi o tut-t'al più domani prima di intraprendere clamorose iniziative di protesta. Ai responsabili del Jyb, il centro unificato per la stampa, viene chiesto di con-cedere ai giornalisti non ame-ricani quello che oggi viene quotidianamente negato, cioè il diritto di verificare quanto accade al fronte. leri i portavoce americani che pure erano stati invitati all'incontro con i gior-nalisti non si sono fatti vedere accampando varie scuse. In una riunione si è deciso di inviare una lettera all'Onu per ri-cordare che, almeno sulla carta, l'operazione «desert storm» procede sotto la bandiera delle Nazioni Unite ed è quindi un diritto di tutti avere un informazione corretta e veritiera sulla guerra. Un'altra lettera che riguerra. Un'altra lettera che ri-corda le discriminazioni cui sono sottoposti i giornalisti sa-rà inviata ai sauditi, i rappre-sentanti dei diversi gruppi na-zionali dei reporter faranno al-

loro paesi. Cli italiani si rivolgeranno all'ambasciata di Riyad. Se que-ste iniziative non avvanno ofte-nuto alcun risultato comince-ranno le proteste. Tra i propositi vi è anche quello di orga nizzare una carovana di auto e dirigersi verso nord, cioè nella zona interdetta alla maggior parte dei conispondenti. Non si tratta ovviamente di rivendicazioni corporative, e nessun giornalista è animato dall'os-sessione dello scoop o dalla ricerca di «forti emozioni» sul campo di battaglia. La questio-ne è seria e riguarda il diritto di verificare le affermazioni dei comandi alleati, cioè di infor-mare puntualmente e corretamente in modo veritiero sul

trettanto con le ambasciate dei

conflitto nel Golfo.

Oggi questo non è possibile.
Gli americani (ma anche inglesi e francesi per quanto ri-guarda i reportage sulle operazioni delle truppe di questi paesi) hanno costituito i combat poole, gruppi di reporter che debbono conoscere non solo l'inglese, ma an-che i vari accenti americani e il gergo dei soldati Usa, e che possono seguire le operazioni. Questi giornalisti (vi sono nove gruppi) scrivono i loro arti-coli che in certi casi vengono dai diversi giornali americani. ma che sempre vengono foto-copiati e messi a disposizione degli altri giornalisti che seguo no il conflitto da Dhahran. Questa «collaborazione» viene venduta a 600 dollari al mese Tutti gli articoli vengono letti attentamente e filtrati dalla censura militare.

censura militare.
Riassumendo vi sono giornalisti di serie A, gli americani,
e di serie B, quelli del resto del
mondo obbligati a lavorare con notizie di seconda mano. E i reporter esclusi sono co-stretti continuamente a cercare verifiche e riscontri su quanto viene fatto filtrare dai censo-ri americani. Sono dunque questi ultimi a decidere quello che il mondo deve sapere sulla guerra nel Golfo. Pochissime le eccezioni. Nei giorni scorsi un gruppo di giornalisti europei e americani ha visitato Khalji, alcupi reporter, in altre occasioni, si sono avvicinati al fronte ma la regola resta la censura. E per assegnare i posti nei pool che si recano in prima linea sono stati usati criteri misteriosi. Secondo alcune voci sarebsi. Secondo accine voci sareb-bero stati esclusi i giornalisti di quei paesi che non hanno truppe nel Golfo. Ora inizia la protesta e si pensa di organizzare una deci-

na di pool nei quali siano rap-presentati i giornalisti di tutti i paesi del mondo il cui numero è imprecisato. Ufficialmente gli accreditati sono oltre due-mila, ma molti sono ripartiti da agosto a oggi.

### **GUERRA**

26° GIORNO

Altro «cuore tenero» sotto ti-

ro è il segretario generale del-l'Onu Perez de Cuellar. Messo

in difficoltà da uno sgarbo iracheno: la diffusione dei verba-li dell'incontro che aveva avu-

to con Saddam Hussein alla vigilia dello scadere dell'ulti-matum Onu. Imbarazzanti per

Perez – ma non troppo, dico-no i diplomatici, nel contesto della missione che stava com-

piendo – sono due passaggi: uno in cui dà atto a Saddam

Hussein di aver sollevato la

questione palestinese, un al-tro in cui quando l'interlocu-

tore gli dice che le risoluzioni Onu sono in realtà risoluzion Usa, perchè sono gli Usa a im-

porle, Perez gli risponde dan-

cessate il fuoco, leri il portavo-

ce di Bush Fitzwater è apparso reagire quasi con sollievo ai

no» e agli irrigidimenti di Ba-ghdad, all'assenza di qualsiasi segno che vogliano finalmen-

te decidersi ad andarsene dal

Kuwait. Æ chiaro che Saddam

non è interessato alla pace, è

la riprova che il suo è un atteg-giamento di sfida e impeni-tente, ha detto Fitzwater.

Per Washington, o almeno per una parte dell'ammini-strazione Bush, è come se te-

messero a questo punto più le proposte di mediazione, gli

appelli a cessare il fuoco pro-venienti da Mosca, da Belgra-do e da Teheran, che i missili Scud e le ogive chimiche da Panhed

Partecipanti. Alle operazioni di ieri hanno preso parte le aviazioni di Stati Uniti, Francia, Italia e Gran Bretagna.

Uscite. Secondo Baghdad gli alleati hanno compiuto 57 incursioni aeree «su quartieri residenziali». Gli americani hanno fatto 2.900 missioni aeree in 24 ore, di cui 750 in Kuwait. Missioni dei Tornado italiani, e degli aerei fran-

«Cardiff» ha affondato una motovedetta irachena di fabbricazione sovietica al largo del Kuwait, con il lancio di

Perdite. Secondo gli iracheni, gli aerei alleati distrutti dall'i-nizio della guerra sono 371. Gli alleati ammettono di aver perso 30 aerel e 5 elicotteri, e di aver abbattuto 133 aerei e 4 elicotteri iracheni. Le unità navali irachene distrutte, secondo le forze multinazionali sono 54. Tra le forze di terra, dicono gli iracheni, sono sinora morti 40 soldati alleati e 91 iracheni. Gli americani dicono 30, tra soldati Usa e sauditi.

Perdite civili. Il ministro iracheno per gli Affari religiosi ha detto oggi che «migliaia di civili iracheni sono stati uccisi o (eriti dai bombardamenti». Precedentemente si parlava di 650 morti e 750 feriti. Gli alleati non fanno stime sui civili iracheni. A queste vanno aggiunte quelle causate da-

Prigionieri. Fonti alleate confermano la cattura di 1052 soldati iracheni e la defezione di altri 418. Baghdad so-stiene di avere 13 prigionieri alleati, mentre le forze multinazionali ne denunciano solo 11.



l'Unità Martedì 12 febbraio 1991

i De De Princia de Districtiva de la compositiva de la compositação de la compositiva de la compositiva de la c